

**Emendamento 58****Markus Pieper**

a nome del gruppo PPE

**Inés Ayala Sender**

a nome del gruppo S&amp;D

**Relazione****Markus Pieper**Discarico 2014: bilancio generale dell'UE - Parlamento europeo  
2015/2155(DEC)**A8-0135/2016****Proposta di risoluzione****Paragrafo 33***Proposta di risoluzione*

33. osserva che è stato difficile differenziare pienamente le attività politiche del Presidente dalla sua preparazione in quanto "Spitzenkandidat" al vertice del *Partito dei socialisti europei* alle elezioni europee del 2014; ritiene che non sia stata operata una distinzione netta tra i due ruoli; chiede una chiara separazione tra le funzioni dei titolari di pubblici uffici e le attività di campagna elettorale dei candidati alle elezioni europee; si rammarica dell'uso almeno indiretto del personale del Parlamento per aiutare a preparare le campagne e chiede che tale pratica non si verifichi più in futuro; si rammarica al riguardo che il Presidente abbia trasformato il profilo Twitter della presidenza del Parlamento europeo nel suo profilo privato e l'abbia utilizzato durante la campagna elettorale;

*Emendamento*

33. osserva che è stato difficile differenziare pienamente le attività politiche del Presidente dalla sua preparazione in quanto "Spitzenkandidat" al vertice del *suo Partito* alle elezioni europee del 2014 *ed è stato altresì difficile fare una differenziazione per gli altri "Spitzenkandidaten"*; ritiene che non sia stata operata una distinzione netta tra i due ruoli; chiede una chiara separazione tra le funzioni dei titolari di pubblici uffici e le attività di campagna elettorale dei candidati alle elezioni europee; si rammarica dell'uso almeno indiretto del personale del Parlamento per aiutare a preparare le campagne e chiede che tale pratica non si verifichi più in futuro; si rammarica al riguardo che il Presidente abbia trasformato il profilo Twitter della presidenza del Parlamento europeo nel suo profilo privato e l'abbia utilizzato durante la campagna elettorale;

Or. en

21.4.2016

A8-0135/59

**Emendamento 59**

**Markus Pieper**

a nome del gruppo PPE

**Inés Ayala Sender**

a nome del gruppo S&D

**Relazione**

**A8-0135/2016**

**Markus Pieper**

Discarico 2014: bilancio generale dell'UE - Parlamento europeo  
2015/2155(DEC)

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 35**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

*35. si compiace del fatto che, in risposta al questionario relativo al discarico 2014, sia stato fornito l'elenco delle missioni effettuate dal Presidente nel primo semestre dell'anno elettorale; chiede ulteriori informazioni sul trasporto utilizzato dal Presidente per raggiungere le missioni da Bruxelles e se sono stati noleggiati aerei privati;*

*soppresso*

Or. en

21.4.2016

A8-0135/60

**Emendamento 60**

**Markus Pieper**

a nome del gruppo PPE

**Inés Ayala Sender**

a nome del gruppo S&D

**Relazione**

**A8-0135/2016**

**Markus Pieper**

Discarico 2014: bilancio generale dell'UE - Parlamento europeo  
2015/2155(DEC)

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 38**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

***38. ricorda la sua risoluzione sul discarico per l'esercizio 2012<sup>1</sup>, in cui si chiedevano informazioni dettagliate "sulle modalità con le quali il Presidente, che ricopre un incarico politicamente neutro, abbia tenuto distinta la sua gestione amministrativa dalla sua campagna di candidato di punta dei Socialisti e Democratici alle elezioni europee, con specifico riguardo al personale del suo Gabinetto e degli uffici esterni del Parlamento e ai costi di viaggio" (paragrafo 51);***

*soppresso*

Or. en

21.4.2016

A8-0135/61

**Emendamento 61**

**Markus Pieper**

a nome del gruppo PPE

**Inés Ayala Sender**

a nome del gruppo S&D

**Relazione**

**Markus Pieper**

Discarico 2014: bilancio generale dell'UE - Parlamento europeo  
2015/2155(DEC)

**A8-0135/2016**

**Proposta di risoluzione**

**Paragrafo 122**

*Proposta di risoluzione*

*Emendamento*

*122. critica la conversione dell'account  
Twitter ufficiale del "Presidente del  
Parlamento europeo" in uno strumento di  
campagna personale legato al sito web del  
partito;*

*soppresso*

Or. en